

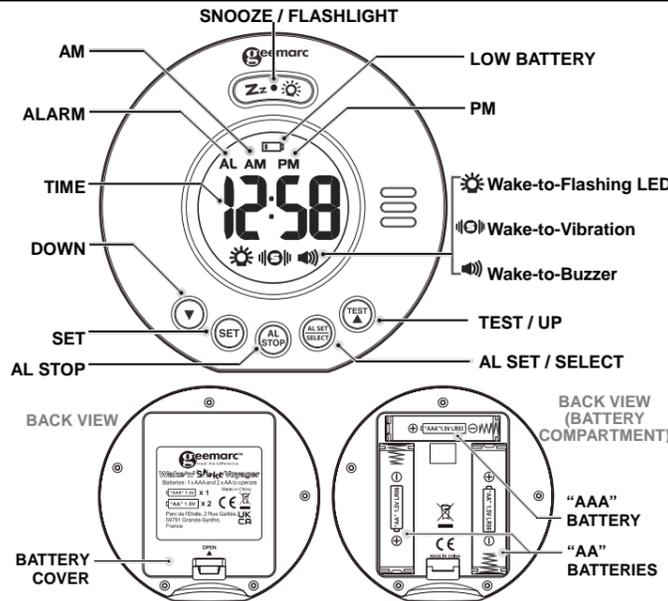


## USER GUIDE

En

!!! Please refer to our website: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com) for an up to date user guide, as there may be important updates and changes you need to be aware of !!!

### DESCRIPTION OF THE PRODUCT



### BATTERY INSTALLATION

Your clock requires 1 x AAA and 2 x AA alkaline batteries (included) to operate.

- Place your unit face down on a flat surface.
- Press the latch and remove the battery cover at the back of your unit.
- Insert 1 x AAA and 2 x AA new alkaline batteries into the battery compartment by observing the correct "+" and "-" polarity.
- Replace the battery cover.

### TO SET TIME AND THE SNOOZE DURATION

- Press and hold **SET**, the hour digits "00" flash. Press **TEST/▲** or **▼** to set the time in hours (hold **TEST/▲** or **▼** to advance rapidly).
- Press **SET** again, the minute digits "00" flash. Press **TEST/▲** or **▼** to set the time in minutes. (hold **TEST/▲** or **▼** to advance rapidly).
- Press **SET** again, the display shows "24Hr" and flashes. Press **TEST/▲** or **▼** to select "12Hr" or "24Hr" time format. There has **AM** icon to indicate the morning time and **PM** icon to indicate the afternoon time.
- Press **SET** again, the display shows "05" and flashes. Press **TEST/▲** or **▼** to select your snooze time from 5 to 60 minutes.
- Press **SET** again or if no key pressed for approx. 10 seconds to exit the setting mode.

### TO SET THE ALARM (default at 6:00 AM)

- Press and hold **AL SET / SELECT**, the **AL** appear and the alarm's hour digits' flash. Press **TEST/▲** or **▼** to set the alarm in hours. (hold **TEST/▲** or **▼** to advance rapidly).
- Press **AL SET / SELECT** once again, the alarm's minute digits' flash. Press **TEST/▲** or **▼** to set the alarm in minutes. (hold **TEST/▲** or **▼** to advance rapidly).
- Press **AL SET / SELECT** again, **||⊖||** and "HI" flash (vibration at HI level), press **TEST/▲** or **▼** to select "LO" (vibration at Low level) if need.
- Press **AL SET / SELECT** again, **||⊖||** and "HI" flash (Sound at HIGH level), press **TEST/▲** or **▼** to select "LO" (Sound at Low level) if need.
- Press **AL SET/SELECT** once again or no button around 10 seconds to exit the alarm setting mode. Admist alarm setting, press **SET** once to exit and return to nomral time

display mode.

### TO SELECT THE ALARM MODE

At normal time display mode, press **AL SET / SELECT** one at a time to activate the alarm(s), the corresponding alarm indicator(s) on the right side of the time display will be on:

only sound alarm is activated	only shaker alarm is activated	only strobe light alarm is activated	both sound and vibration alarm are activated	both strobe light and sound alarm are activated

Press **AL SET / SELECT** once more to turn off all the alarms, all alarm indicators disappear.

*Remark: frequent use of the vibration and flash light will quickly shorten the battery life.*

### TO STOP AND RESET THE ALARM TO COME ON THE NEXT DAY

When alarm is sounding, the corresponding alarm indicator flashes. Press **AL STOP** once to stop the alarm and reset it to come on the following day. After that, the corresponding alarm indicator stays on the display.

### TO USE SNOOZE

When alarm is sounding, presses **Zz •** once, the alarm will be stopped temporarily and the corresponding alarm indicator keeps flashing. Alarm will come on again after the set snooze duration is over.

### TO USE BACKLIGHT

Press **Zz •** once to active backlight 5 seconds.

### TO USE FLASHLIGHT

Press and hold **Zz •** to active flashlight. Press and hold **Zz •** to de-active the flashlight.

### TEST MODE

Press and hold **TEST/▲** Button, strobe light flashing, shaker vibrating and buzzer sounding for 5 seconds and then stops.

### LOW BATTERY ALERT

When the battery level becomes low, a low battery icon will appear on the upper middle of the LCD. Repalce batteries with new alkaline batteries.

*Remark: frequent use of the vibration alarm will quickly shorten the battery life.*

### TROUBLE SHOOTING

If your clock displays irrelevant time or does not function properly, which may be caused by electro-static discharge or other interference, open the battery cover, take out the batteries and reinstall them by observing the correct +/- polarity. Your clock will be reset to default settings and you need to set it again.

Low battery level will decrease the vibration and the alarm sound. Once this happens, replace batteries with new ones.

### CARE OF YOUR PRODUCT

- Place your clock on a stable surface, away from sources of direct sunlight or excessive heat or moisture.
- Protect your furniture when placing your units on a natural wood and lacquered finish by using a cloth or protective material between it and the furniture.
- Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger agents such as Benzene, thinner or similar materials can damage the surface of the unit. Make sure the unit is unplugged before cleaning.
- If the unit is not to be used for a prolonged period, such as a month or longer, remove the batteries to prevent possible corrosion. Should the battery compartment become corroded or dirty, clean the compartment thoroughly and replace the batteries.

### SPECIFICATIONS

Alarm duration	: 1 minute	
Snooze duration Adjustable	: 5 to 60 minutes	
Default settings	Time format	24 hour
	Time	0:00
	Alarm	6:00
	Shaker alarm level	Hi
	Snooze duration	05 (5 minutes)
Audible alarm	: up to 75 dB at 1m	

### GUARANTEE

From the moment your Geemarc product is purchased, Geemarc guarantee it for the period of two years. During this time, all repairs or replacements (at our discretion) are free of charge. Should you experience a problem then contact our help line or visit our website at [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). The guarantee does not cover accidents, negligence or breakages to any parts. The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorized Geemarc representative. The Geemarc guarantee in no way limits your legal rights.

**IMPORTANT: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR GUARANTEE AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.**

**Please note: The guarantee applies to the United Kingdom only.**

### DECLARATIONS

**UKCA Directives:** Geemarc Telecom SA hereby declares that this Wake 'n' shake Voyager is in compliance with the UKCA Directive requirements.

*The UKCA declaration of conformity may be consulted at [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)*

**Recycling Directives:** The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) has been put in place for the products at the end of their useful life are recycled in the best way.

When this product is finished with, please do not put it in your domestic waste bin. Please use one of the following disposal options:

- Remove the batteries and deposit them in an appropriate WEEE skip. Deposit the product in an appropriate WEEE skip.

- Or, hand the old product to the retailer. If you purchase a new one, they should accept it.

Thus if you respect these instructions you ensure human health and environmental protection.



For product support and help visit our website at [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

E-mail: [help@geemarc.com](mailto:help@geemarc.com)  
telephone 01707 387602

lines are open 09h00 to 16h00 Mon to Fri  
Parc de l'Etoile, 2 rue Galilée, 59760 Grande-Synthe, France

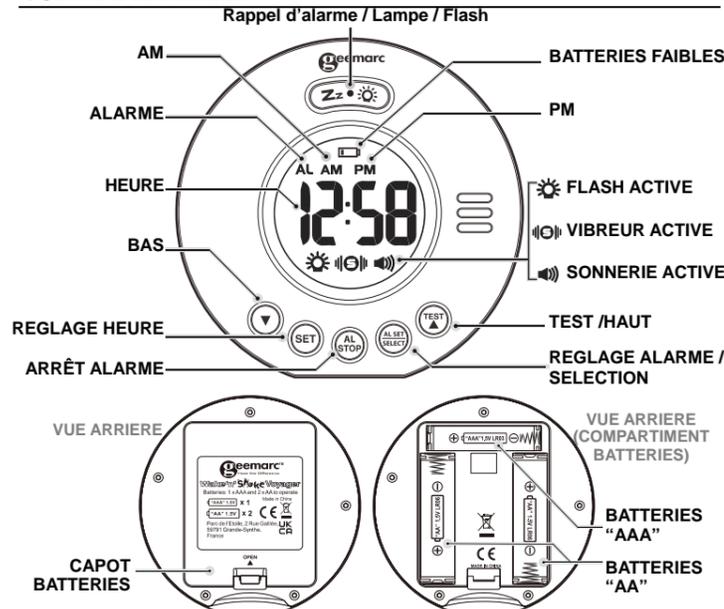
Made for Geemarc Telecom S.A. in China

Fr

## GUIDE D'UTILISATION

!!! Veuillez consulter notre site Web : [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com) car il peut y avoir des mises à jour importantes et changement dont vous devez être conscient !!!

### VUE DE L'APPAREIL



### INSTALLATION DE LA BATTERIE

Votre réveil nécessite 1 pile AAA et 2 piles alcalines AA (incluses) pour fonctionner.

- Placez votre appareil face vers le bas sur une surface plate.
- Appuyez sur le loquet et retirez le couvercle de la batterie à l'arrière de votre appareil.
- Insérez la pile AAA et les 2 piles AA alcalines neuves dans le compartiment à piles en respectant les polarités « + » et « - ».
- Remettez le couvercle de la batterie.

### POUR RÉGLER L'HEURE ET LA DURÉE DU MODE DE RAPPEL DE SONNERIE

- Maintenez enfoncée la touche de **RÉGLAGE(SET)**, le chiffre de l'heure «0» clignote. Appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour régler les heures (maintenez **TEST/▲** ou **▼** enfoncée pour avancer rapidement).
- Réappuyez sur la touche de **RÉGLAGE(SET)**, le chiffre des minutes «00» clignote. Appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour régler les minutes. (maintenez **TEST/▲** ou **▼** enfoncée pour avancer rapidement).
- Réappuyez sur la touche de **RÉGLAGE(SET)** l'affichage indique «24Hr» et clignote. Appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour sélectionner le format «12Hr» ou «24Hr». Une icône **AM** indique l'heure du matin et **PM** indique l'heure de l'après-midi.
- Réappuyez sur la touche de **RÉGLAGE(SET)** l'écran indique «05» et clignote. Appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour sélectionner le temps de rappel de sonnerie entre 5 et 60 minutes.
- Réappuyez sur la touche de **RÉGLAGE(SET)** ou ne pressez sur aucune touche pendant environ 10 secondes pour quitter le mode de réglage.

### POUR RÉGLER L'ALARME (par défaut à 6:00 AM)

- Maintenez la touche de **RÉGLAGE AL / SÉLECTION (AL SET/SELECT)** enfoncée, **AL** apparaît et les chiffres des heures de l'alarme clignent. Appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour régler l'alarme en heures. (maintenez **TEST/▲** ou **▼** enfoncée pour avancer rapidement).
- Réappuyez sur la touche **RÉGLAGE AL / SÉLECTION (AL SET/SELECT)**, les chiffres des minutes de l'alarme clignent. Appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour régler l'alarme en minutes. (maintenez **TEST/▲** ou **▼** enfoncée pour avancer rapidement).
- Réappuyez sur la touche **RÉGLAGE AL / SÉLECTION (AL SET/SELECT)**, **||⊖||** et «HI» clignent (vibreur plus fort). Appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour sélectionner « LO » (vibreur plus faible) si nécessaire.
- Réappuyez sur la touche **RÉGLAGE AL / SÉLECTION (AL SET/SELECT)**, **||⊖||** et «HI» clignent(son plus fort), appuyez sur **TEST/▲** ou **▼** pour sélectionner «LO» (son plus bas) si nécessaire.
- Réappuyez sur la touche **RÉGLAGE AL / SÉLECTION** ou ne pressez sur aucune touche pendant environ 10 secondes pour quitter le mode de réglage de l'alarme. Pour régler l'alarme sonore, appuyez une fois sur la touche de **RÉGLAGE(SET)** pour quitter et revenir au mode d'affichage standard de l'heure.

### POUR SÉLECTIONNER LE MODE ALARME

En mode d'affichage standard de l'heure, appuyez sur la touche de **RÉGLAGE AL / SÉLECTION**, une fois à la fois pour activer l'alarme (s), le (s) indicateur (s) d'alarme correspondant sur le côté droit de l'affichage de l'heure sera allumé:

seule l'alarme sonore est activée	seul le vibreur est activé	seule l'alarme clignotante est activée	les deux alarmes sonore et vibrante sont activées	les deux alarmes clignotante et sonore sont activées

Réappuyez sur la touche **RÉGLAGE AL / SÉLECTION (AL SET/SELECT)** pour désactiver toutes les alarmes, tous les indicateurs disparaissent. Ne pas activer la fonction vibreur en utilisation verticale, (risque de chute de l'appareil).

*Remarque: L'utilisation fréquente du vibreur et du flash lumineux réduit rapidement la durée de vie de la batterie.*

### POUR ARRÊTER ET RÉINITIALISER L'ALARME À VENIR AU PROCHAIN JOUR

Lorsque l'alarme retentit, l'indicateur d'alarme correspondant clignote. Appuyez une fois sur la touche de **RÉGLAGE AL / SÉLECTION (AL SET/SELECT)** pour arrêter l'alarme et réinitialisez-la pour qu'elle se déclenche le jour suivant. Après cela, l'indicateur d'alarme correspondant reste affiché.

### POUR UTILISER LA FONCTION DE RAPPEL DE SONNERIE

Lorsque l'alarme retentit, appuyez une fois sur **Zz •**, l'alarme sera temporairement arrêtée et l'indicateur d'alarme correspondant continuera de clignoter. L'alarme réapparaît après la fin de la durée de répétition définie.

### POUR ACTIVER LE RÉTRO-ÉCLAIRAGE

Appuyez une fois sur **Zz •** pour activer le rétro-éclairage de 5 secondes.

### POUR L'UTILISER EN MODE LAMPE DE POCHE

Maintenez la touche **Zz •** enfoncée pour activer la lampe de poche. Maintenez la touche **Zz •** enfoncée pour désactiver la lampe de poche.

### MODE TEST

Maintenez la touche **▲ / TEST** enfoncée, la lumière clignote, le vibreur vibre et la sonnerie retentit pendant 5 secondes, puis s'arrête.

### ALERTE DE BATTERIE FAIBLE

Lorsque le niveau de la batterie devient bas, une icône de batterie faible apparaît dans la partie centrale supérieure de de l'écran LCD. Remplacez les piles par de nouvelles piles alcalines.

*Remarque: l'utilisation fréquente de l'alarme vibrante raccourcit rapidement la durée de vie de la batterie.*

### DÉPANNAGE

Si votre réveil prend un temps anormalement long ou ne fonctionne pas correctement, ce qui peut être dû à une décharge électrostatique ou à d'autres interférences, ouvrez le couvercle de la batterie, retirez les batteries et réinstallez-les en respectant la polarité +/- . Votre réveil sera réinitialisé sur les paramètres par défaut et vous devrez la configurer à nouveau.

Le niveau de batterie faible diminue les vibrations et le volume de l'alarme. Si cela se produit, remplacez les piles par des neuves.

### PRENDRE SOIN DE VOTRE APPAREIL

- Placez votre réveil sur une surface stable, loin des sources de lumière directe du soleil ou de chaleur excessive ou d'humidité.
- Protégez vos meubles lorsque vous placez votre appareil sur une finition en bois naturel et laquée en utilisant un tissu ou un matériau de protection entre l'appareil et les meubles.
- Nettoyez votre appareil avec un chiffon doux imbibé uniquement d'eau et de savon doux. Des agents plus forts tels que le benzène, des diluants ou des matériaux similaires peuvent endommager la surface du produit. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par exemple un mois ou plus, retirez les piles pour éviter toute corrosion. Si le compartiment des piles est corrodé ou sale, nettoyez soigneusement le compartiment et remplacez les piles.

### SPÉCIFICATIONS

Durée de l'alarme	: 1 minute	
Durée du rappel d'alarme	: Réglable de 5 et 60 minutes	
Réglages par défaut	Format de l'heure	24 heures
	Heure	0:00
	Alarme	6:00
	Niveau de vibration	Élevé
	Durée du rappel d'alarme	05 (5 minutes)
Alarme audible	: Jusqu'à 75 dB à 1m	

### GARANTIE

Votre produit Geemarc est garanti pendant 2 ans, suivant la date d'achat. Au cours de cette période, toutes les réparations ou tous les remplacements (à notre seule discrétion) seront effectués sans frais. En cas de problème, contactez notre service d'assistance ou rendez-vous sur notre site Web: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou les ruptures de pièces. Le produit ne doit pas être altéré ou démonté par quiconque n'étant pas un représentant agréé de Geemarc. La garantie de Geemarc ne limite en aucun cas vos droits légaux.

**IMPORTANT: VOTRE FACTURE FAIT PARTIE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT ETRE CONSERVÉE ET PRODUITE LORS D'UNE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE.**

**Veuillez noter: la garantie est applicable en France uniquement.**

### DÉCLARATION:

**DÉCLARATION:** Geemarc Telecom SA déclare par la présente que son Wake 'n' shake Voyager est conforme aux directives Européennes 2014/53/UE.

*La déclaration de conformité peut être consultée sur [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)*

### DIRECTIVE DE RECYCLAGE:

Le système DEEE (déchets des équipements électriques et électroniques) a été mis en œuvre pour les produits en fin de vie qui seront recyclés de la meilleure manière possible. Lorsque ce produit ne fonctionne plus, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques.

Veuillez utiliser une des options suivantes:

- Retirez les piles et jetez-le dans une benne DEEE appropriée. Jetez le produit dans une benne DEEE appropriée.

- Ou rapportez-le à votre détaillant. Si vous achetez un nouvel article, l'ancien devrait être accepté.

Ainsi, en respectant ces instructions, vous contribuez à la santé publique et à la protection de l'environnement.



Consulter notre site Internet pour obtenir la notice détaillée ou des informations et de l'aide sur nos produits : [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

Email: [sav@geemarc.fr](mailto:sav@geemarc.fr) Téléphone 0328587599

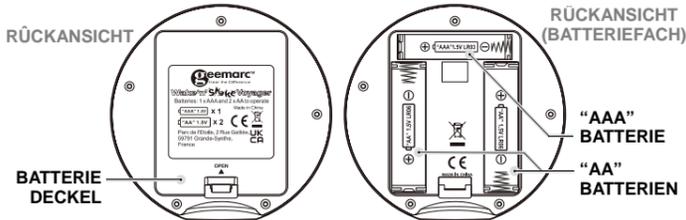
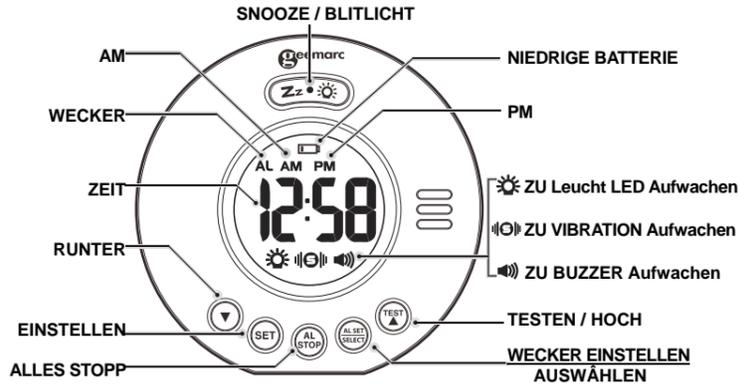
Parc de l'Etoile, 2 rue Galilée, 59760 Grande-Synthe, France

Fabriqué en Chine pour Geemarc Telecom S.A.

# De BEDIENUNGSANLEITUNG

!!! Bitte besuchen Sie unsere Website: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com) für bis zu Datum Benutzerführung, da es wichtige Updates geben kann und Änderungen, auf die Sie achten müssen !!!

## BESCHREIBUNG DES MUSTERS



## BATTERIEEINSATZ

Ihre Uhr benötigt 1 x AAA und 2 x AA alkalische Batterien (mitgeliefert) zum Betrieb.

- Legen Sie die Einheit mit der Oberfläche nach unten auf eine glatte Oberfläche.
- Drücken Sie am Riegel und entfernen Sie den Batteriedeckel an der Rückseite der Einheit.
- Setzen Sie 1 x AAA und 2 x AA neue alkalische Batterien in das Batteriefach ein, und achten Sie auf die richtige „+“ und „-“ Polarität.
- Setzen Sie den Batteriedeckel wieder auf.

## ZEIT UND SNOOZE-DAUER EINSTELLEN

- Halten Sie **SET (Einstellen)** gedrückt, danach blinken die Stundenziffern mit „0“ auf. Drücken Sie **TESTEN/▲** oder **▼** um die Zeit in Stunden einzustellen (halten Sie **TESTEN/▲** oder **▼** gedrückt, um schnell voranzukommen).
- Drücken Sie erneut auf **SET (Einstellen)**, daraufhin blinken die Minutenziffern „00“ auf. Drücken Sie auf **TESTEN/▲** oder **▼** um die Zeit in Minuten einzustellen. (Halten Sie **TESTEN/▲** oder **▼** gedrückt, um schnell voranzukommen).
- Drücken Sie erneut auf **SET (Einstellen)**, der Bildschirm zeigt „24Hr“ an und blinkt. Drücken Sie auf **TESTEN/▲** oder **▼** um das „12Hr“ oder „24Hr“ Zeitformat zu wählen. Es gibt ein **AM** Symbol, um Zeiten am Morgen anzuzeigen, sowie ein **PM** Symbol, um Zeiten am Nachmittag anzuzeigen.
- Drücken Sie erneut auf **SET (Einstellen)**, der Display zeigt daraufhin „05“ an und blinkt. Drücken Sie auf **TESTEN/▲** oder **▼** um eine Snooze-Zeit zwischen 5 und 60 Minuten zu wählen.
- Drücken Sie erneut auf **SET (Einstellen)**, oder, wenn ungefähr 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, um den Einstellungsmodus zu verlassen.

## WECKER EINSTELLEN(StandardEinstellung 6:00 Uhr)

- Halten Sie **AL SET / SELECT** gedrückt, **AL** erscheint und die Stundenziffern des Weckers erscheinen. Drücken Sie auf **TESTEN/▲** oder **▼**, um den Wecker in Stunden einzustellen. (Halten Sie **TESTEN/▲** oder **▼** gedrückt, um schnell voranzukommen).
- Drücken Sie erneut auf **AL SET / SELECT (WECKER EINSTELLEN)**, und die Minutenziffern des Weckers blinken auf. Drücken Sie auf **TESTEN/▲** oder **▼**, um den Wecker in Minuten einzustellen. Halten Sie **TESTEN/▲** oder **▼** gedrückt, um schnell voranzukommen).
- Drücken Sie erneut auf **AL SET/SELECT (WECKER EINSTELLEN)** **|||** und **“HI”** blinken (Vibration auf HI Level), drücken Sie auf **TESTEN/▲** oder **▼**, um „LO“ auszuwählen (Vibration auf niedrigem Level) falls notwendig.
- Drücken Sie erneut auf **AL SET / SELECT (WECKER EINSTELLEN)** **|||** und **“HI”** blinken (Ton auf HI Level), drücken Sie auf **TESTEN/▲** oder **▼**, um „LO“ auszuwählen (Ton bei niedrigem Level) falls nötig.
- Drücken Sie erneut auf **AL SET / SELECT (WECKER EINSTELLEN)** oder keine Taste für ungefähr 10 Sekunden, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Drücken Sie in der Alarmeinstellung einmal auf **SET (Einstellen)**, um zum normalen Zeitmodus zurückzukehren.

## WECKERMODUS AUSWÄHLEN

Drücken Sie im normalen Zeitanzeigemodus einmal auf **AL SET/SELECT**, um den/ die Wecker zu aktivieren, daraufhin wird die dementsprechende Alarmanzeige rechts auf der Zeitanzeige angezeigt

nur Weckerton ist aktiviert	nur Shaker-Alarm ist aktiviert	nur Stroboskoplichtwecker ist aktiviert	Ton- und Vibrationswecker sind aktiviert	Stroboskoplicht und Weckerton sind aktiviert

Drücken Sie erneut auf **AL SET / SELECT**, um den Wecker auszuschalten, alle Alarmanzeigen verschwinden daraufhin.

**Hinweis:** häufiger Gebrauch der Vibration und des Blitzlichts verkürzt schnell die Batterielebensdauer.

## WECKER ANHALTEN UND WECKER FÜR DEN NÄCHSTEN TAG EINSTELLEN

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie einmal auf **Zz** . der Wecker hört kurzzeitig auf und die entsprechende Alarmanzeige blinkt weiter. Der Wecker springt wieder an, sobald die eingestellte Snooze-Zeit verstrichen ist.

## SNOOZE VERWENDEN

Wenn der Wecker ertönt, drücken Sie einmal auf **Zz** . der Wecker hört kurzzeitig auf und die entsprechende Alarmanzeige blinkt weiter. Der Wecker springt wieder an, sobald die eingestellte Snooze-Zeit verstrichen ist.

## RÜCKLICHT VERWENDEN

Drücken Sie einmal auf **Zz** um das Rücklicht 5 Sekunden lang zu aktivieren.

## BLINKLICHT VERWENDEN

Halten Sie **Zz** gedrückt, um das Blinklicht zu aktivieren. Halten Sie **Zz** gedrückt, um das Blinklicht zu deaktivieren.

## TESTMODUS

Halten Sie den **TESTEN/▲** Knopf gedrückt, Stroboskoplicht blinkt auf, Shaker-Vibration und Buzzer erklingen für 5 Sekunden und hören dann auf.

## WARNMELDUNG NIEDRIGE BATTERIE

Wenn das Symbol für niedrige Batterie in der oberen Mitte des Bildschirms erscheint, tauschen Sie die Batterien gegen neue alkalische Batterien aus.

**Hinweis:** eine häufige Verwendung des Vibrationsalarms verkürzt das Batterieleben schnell.

## TROUBLESHOOTING

Wenn Ihre Uhr eine bedeutungslose Zeit anzeigt oder nicht richtig funktioniert, was durch elektrostatische Entladungen oder andere Störungen verursacht werden kann, nehmen Sie den Batteriedeckel ab, nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie diese wieder ein, worauf Sie auf die richtige Polarität +/- achten müssen. Ihre Uhr geht dann auf die Standardeinstellungen zurück und Sie müssen die Uhr erneut einstellen.

Ein niedriger Batteriestand führt zu einer verminderten Vibration und einem leiseren Weckerton. Sobald dies passiert, tauschen Sie die Batterien gegen neue aus.

## PRODUKTPFLEGE

- Platzieren Sie die Uhr auf einer stabilen Oberfläche, fern von direktem Sonnenlicht oder exzessiver Hitze oder Feuchtigkeit.
- Schützen Sie Ihre Möbel, wenn Sie die Einheit auf natürliches Holz oder Lackierungen stellen, indem Sie ein Tuch oder Schutzmaterial dazwischen legen.
- Reinigen Sie die Einheit mit einem weichen Tuch, welches nur mit milder Seife und Wasser befeuchtet ist. Stellen Sie sicher, dass am Gerät vor der Reinigung der Stecker gezogen wurde.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, zum Beispiel für einen Monat oder länger, entfernen Sie die Batterien, um einer möglichen Korrosion vorzubeugen. Sollte das Batteriefach verrostet oder schmutzig sein, reinigen Sie das Fach gründlich und tauschen Sie die Batterien aus.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

<b>Weckrufdauer</b>	: 1 minute	
<b>Schlummerdauer</b>	: Einstellbar auf 5 bis 60 Minuten	
<b>Standardeinstellungen</b>	Zeitformat	24 Stunden
	Zeit	0:00
	Weckruf	6:00
	Schüttlerstufe	Hi
	Schlummerdauer	05 (5 Minuten)
<b>Tonweckruf</b>	: Bis zu 75 dB bei 1m	

## GARANTIE

Geemarc™ bietet Ihnen eine Garantie für den Zeitraum von zwei Jahre ab Kaufdatum. Während dieser Zeit sind alle Reparaturen oder Ersatzleistungen (nach unserem Ermessen) für Sie gratis. Sollten Sie ein Problem feststellen, kontaktieren Sie bitte unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Internet-Seite unter [www.geemarc.com/de](http://www.geemarc.com/de). Die Garantie deckt weder Unfälle noch Fahrlässigkeit oder Bruchschäden an irgendwelchen Teilen ab. An dem Produkt dürfen weder Änderungen vorgenommen werden, noch darf es auseinandergelöst werden von jemandem, der kein zugelassener Geemarc Vertreter ist. Die Geemarc-Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte in keiner Weise ein.

**WICHTIG : IHRE QUITTING IST TEIL IHRER GARANTIE. SIE MUSS AUFBEWAHRT UND IM FALL VON GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHEN VORGELEGT WERDEN.**

**ERKLÄRUNG:** Geemarc Telecom SA erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und andere einschlägigen Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie.

*Die Konformitätserklärung kann unter [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com) eingesehen werden.*

## VORSCHRIFTEN FÜR DIE WIEDERVERWERTUNG

Das WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) wurde festgesetzt, um Geräte am Ende ihres Produktlebenszyklus auf die beste Art und Weise zu recyceln.

Wenn dieses Produkt unverwendbar geworden ist, werfen Sie es bitte nicht in Ihren normalen Hausmüll.

Bitte nutzen Sie eine der folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entfernen Sie die Akkus und werfen Sie sie in den entsprechenden WEEE Müllcontainer. Werfen Sie auch das Gerät selbst in den dafür vorgesehenen WEEE Container.
- Ersatzweise können Sie das Gerät an den Verkäufer zurückgeben. Wenn Sie ein neues Gerät kaufen, sollte er das alte zurücknehmen. Indem Sie diese Anweisungen befolgen, gewährleisten Sie die Gesundheit Ihrer Mitmenschen und den Schutz unserer Umwelt.



Produktsupport und Hilfe erhalten Sie auf unserer Webseite unter [www.geemarc.com/de](http://www.geemarc.com/de)

E-mail : [kundendienst@geemarc.com](mailto:kundendienst@geemarc.com)

Telefon : +49 (0) 30 209 95 789

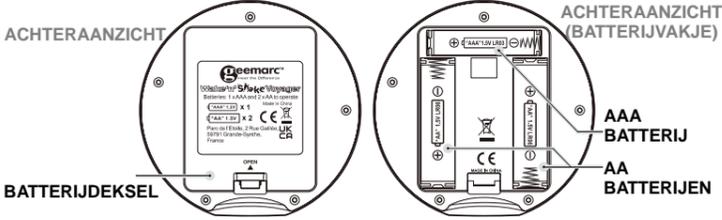
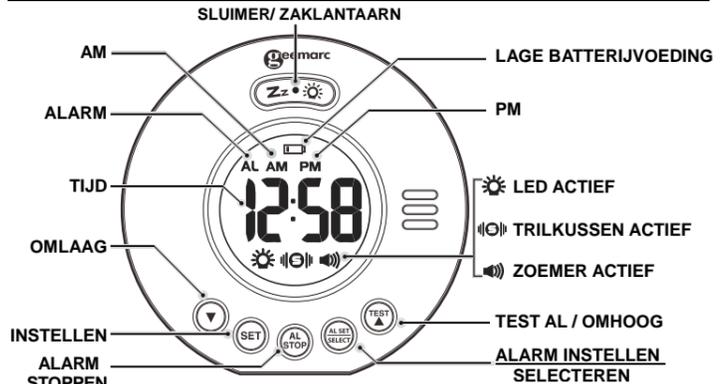
Parc de l'Etoile, 2 rue Galilée, 59760 Grande-Synthe, France

Hergestellt in China für Geemarc Telecom S.A.

# NL GEBRUIKSAANWIJZING

Raadpleeg onze website: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com) voor een maximaal datum gebruikershandleiding, omdat er belangrijke updates kunnen zijn en veranderingen waar je op moet letten

## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



## DE BATTERIJEN INSTALLEREN

Om te werken heeft uw wekker 1 x AAA en 2 x AA-alkaline batterijen (meegeleverd) nodig.

- Plaats uw klok ondersteboven op een plat oppervlak.
- Druk op de vergrendeling en verwijder het batterijdeksel aan de onderkant van uw apparaat.
- Steek 1 x AAA en 2 x AA nieuwe alkaline batterijen in het compartiment waarbij u de juiste + en – polariteit in acht neemt.
- Zet het batterijdeksel terug.

## TIJD EN SLUIMERDUUR INSTELLEN

- Druk op **SET (Stellen)** en houdt deze ingedrukt; het uurscijfer '0' begint te knippen. Druk op **TEST/▲** of **▼** om de tijd in uren in te stellen (ingedrukt houden om snel vooruit te gaan).
- Druk nogmaals op **SET (Stellen)**; de minutencijfers '00' beginnen te knippen. Druk op **TEST/▲** of **▼** om de tijd in minuten in te stellen (ingedrukt houden om snel vooruit te gaan).
- Druk nogmaals op **SET (Stellen)**; de display toont '24Hr' en knippert. Druk op **TEST/▲** of **▼** om '12Hr' of '24Hr' te kiezen. Er is een AM-pictogram om voor 12 uur en een PM-pictogram om na 12 uur aan te geven.
- Druk nogmaals op **SET (Stellen)**; de display toont '05' en knippert. Druk op **TEST/▲** of **▼** om uw sluimertijd vanaf 5 tot 60 minuten in te stellen.n
- Om de instellingsstand te beëindigen drukt u nogmaals op **SET (Stellen)** of drukt u geen enkele toets/knop in voor ca. 10 seconden.

## HET ALARM INSTELLEN (standaard is 6 uur AM)

- Druk op **AL SET / SELECT (alarm instellen/ selecteren)** en houdt dit ingedrukt; **AL** en de uurscijfers van het alarm knippen. Druk op **TEST/▲** of **▼** om het alarm in uren in te stellen (ingedrukt houden om snel vooruit te gaan).
- Druk nogmaals op **AL SET / SELECT (alarm instellen/ selecteren)**; de minutencijfers van het alarm knippen. Druk op **TEST/▲** of **▼** om het alarm in minuten in te stellen (ingedrukt houden om snel vooruit te gaan).
- Druk nogmaals op **AL SET/SELECT; |||** en 'HI' knippen (vibratie op hoog niveau). Druk zonnodig op **TEST/▲** of **▼** om 'LO' (vibratie op laag niveau) te kiezen.
- Druk nogmaals op **AL SET / SELECT; |||** en 'HI' knippen (geluid op hoog niveau). Druk zonnodig op **TEST/▲** of **▼** om 'LO' (geluid op laag niveau) te kiezen.
- Om de alarminstellingsstand van het alarm te beëindigen drukt u nogmaals op **AL SET / SELECT (alarm instellen/ selecteren)** of drukt u geen enkele toets in voor ca. 10 seconden. Terwijl u in de alarminstellingen bent, drukt u eenmaal op **SET (Stellen)** om deze stand te verlaten en naar de normale tijdweergave terug te keren.

## DE ALARMSTAND KIEZEN

In de stand van normale tijd tonen drukt u eenmaal op **AL SET/ SELECT (alarm instellen/ selecteren)** op een tijd dat het/de alarm(s) geactiveerd moet(en) worden; de bijbehorende alarmindicator(s) aan de linkerkant van de display gaan aan:

alleen het alarmgeluid is geactiveerd	alleen het trilkussen van het alarm is geactiveerd	alleen het stroboscopisch licht van het alarm is geactiveerd	zowel het geluid als het trilkussen van het alarm zijn geactiveerd	zowel het stroboscopisch licht als het geluid van het alarm zijn geactiveerd

Druk nogmaals op **AL SET / SELECT (alarm instellen/ selecteren)** om alle alarmen uit te zetten; alle en alarmindicators staan uit.

**Opmerking:** veelvuldig gebruik van trillingen en flitslicht verkort de levensduur van de batterij snel.

## HET ALARM STOPPEN EN RESETTEN OM DE VOLGENDE DAG AAN TE GAAN

Als het alarm afgaat, knippert de bijbehorende alarmindicator. Druk eenmaal op **AL SET / SELECT (alarm instellen/ selecteren)** om het alarm te stoppen en te resetten om de volgende dag aan te gaan. Nadien verschijnt de bijbehorende alarmindicator continu op de display.

## SLUIMEREN GEBRUIKEN

Als het alarm afgaat, drukt u eenmaal op **Zz** ; het alarm stopt tijdelijk en de bijbehorende alarmindicator blijft knipperen. Het alarm zal opnieuw afgaan nadat de ingestelde sluimerduur voorbij is.

## ACHTERGRONDLICHT GEBRUIKEN

Druk eenmaal op **Zz** om 5 seconden het achtergrondlicht te laten werken.

## ZAKLANTAARN GEBRUIKEN

Druk op **Zz** en houdt dit ingedrukt om de zaklantaarn aan te zetten. Druk op **Zz** en houdt dit ingedrukt om de zaklantaarn uit te zetten.

## TESTSTAND

Druk op de **TEST/▲** knop en houdt deze ingedrukt; het stroboscopisch licht knippert, het trilkussen vibreert en de zoemer geeft 5 seconden lang geluid en stopt daarna.

## ALARM VAN LAGE BATTERIJVOEDING

Als het batterijniveau laag wordt, zal een Low Battery pictogram boven in het midden van de display verschijnen. Vervang de batterijen door nieuwe alkaline batterijen.

**Opmerking:** frequent gebruik van het vibratiealarm zal de levensduur van de batterijen sterk verkorten.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

Als uw klok een onjuiste tijd toont of niet goed werkt, wat het resultaat kan zijn van elektrostatische ontlading of een andere storing, open dan het batterijdeksel, verwijder de batterijen en steek deze er weer in terwijl u de juiste +/- polariteit in acht neemt. Uw klok zal terug keren naar de fabriekinstellingen die u volgens uw voorkeuren weer moet instellen.

Een laag batterijniveau vermindert de vibratie en het alarmgeluid. Als dit gebeurt, vervang dan de batterijen.

## GOED VOOR UW PRODUCT ZORGEN

- Plaats uw klok op een stevig oppervlak, verwijderd van direct zonlicht of extreme hittebronnen of vocht.
- Bescherm uw meubilair als u uw klok op natuurlijk hout of een verniste afwerking plaatst door een doek of beschermend materiaal te gebruiken tussen uw klok en het meubilair.
- Maak uw klok schoon met een zachte doek, bevochtigd met milde zeep en water. Sterkere middelen zoals benzene, spiritus of verwijdert u de juiste +/- polariteit in acht neemt. Uw klok zal terug keren naar de fabriekinstellingen die u volgens uw voorkeuren weer moet instellen.
- Als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt wordt (een maand of langer) verwijder dan de batterijen om corrosie te voorkomen. Mocht het batterijvakje vuil of aangetast worden, maak dan het vakje grondig schoon en vervang de batterijen.

## SPECIFICATIES

<b>Alarmduur</b>	: 1 minuut	
<b>Instelbare sluimerduur</b>	: Instelbaar van 5 tot 60 minuten	
<b>Standaard instellingen</b>	Tijdsformaat	24 uur
	Tijd	0:00
	Alarm	6:00
	Trilkussen alarmniveau	Hoog (HI)
	Sluimerduur	05 (5 minuten)
<b>Hoorbaar alarm</b>	: Tot 75 dB op 1m	

## GARANTIE

Vanaf het moment dat u uw Geemarc product heeft gekocht, garandeert Geemarc het voor 2 jaar. Tijdens deze periode zijn alle reparaties of vervangingen (aan ons de keuze) gratis. Mocht u problemen ondervinden, neem dan contact op met onze helpdesk of bezoek onze website: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com).

Ongelukken, verwaarlozing of breuk aan welk onderdeel dan ook worden niet door de garantie gedekt. Er mag niet geknoeid worden met het product of uit elkaar gehaald worden door iemand die niet een erkende Geemarc vertegenwoordiger is.

De Geemarc garantie beperkt op geen enkele manier uw wettelijke rechten.

**BELANGRIJK:** UW ONTVANGSTBEWIJS IS ONDERDEEL VAN UW GARANTIE EN MOET BEWAARD EN GETOOND WORDEN VOOR HET GEVAL DAT U GARANTIE CLAIMT.

## VERKLARINGEN:

**CE Richtlijnen:** Hierbij verklaart Geemarc dat dit Wake 'n' shake Voyager voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante condities van de radioapparatuur Richtlijn 2014/53/UE betreffende.

*De CE nakomingsverklaring kan ingezien worden op [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)*

**Recycle richtlijnen:** De afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA/ Engels: WEEE) richtlijn is opgesteld om producten die aan het einde van hun nuttig gebruik zijn gekomen op de beste manier voor hergebruik geschikt te maken.

Wanneer dit product niet langer gebruikt wordt, gooi het dan niet weg met uw huisvuil. Gebruik liever een van de volgende stortingsposities:

- Verwijder de batterijen en doe deze in een daartoe geschikte AEEA-container.

Gooi het product in een daartoe geschikte AEEA-container.

- Of overhandig het oude product aan uw detailhandelaar. Als u een nieuw apparaat koopt, moeten zij dit accepteren.

Als u deze instructies in acht neemt, zorgt u voor de menselijke gezondheid en beschermt u het milieu.



Voor productondersteuning en hulp gaat u naar onze website op [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

E-mail: [Help@geemarc.com](mailto:Help@geemarc.com)

Parc de l'Etoile, 2 rue Galilée, 59760 Grande-Synthe, France

Gemaakt voor Geemarc Telecom S.A. in China